

mag<sup>is</sup> et mediū. **Q**uonia forā ē cultella: ad forāz cultelli fca  
rē dū. dorsal scindēs ab. 7. pte. entūs scindēs ult. ensis a duobz  
Et ai uto madue carēs sup flue r appuit. apūta r rificat  
ulca. **Q**uo forā ē tūis

**I**nstrūm ē oliuare nō ad forāz folij dūue ut putauit. Sui  
leno. Laufrāco r b. dēico. s. oliuay ossibz sile ut d. halyabb  
q. fmoē pte. r coquēdis capitibz qd eis opū et d. fuit. n. ai  
oliua. i. sūtate caput ut docet p. fati magā r uita iur. uicās  
p. coz. doloē r sup. uiuos ut nō p. fūit. in coz. sba dū. cautizāt  
p. putrefactioēz r sup. ossā p. mag. r. sicare ai. cautizāt p.  
corrosioēz r forā ē tūis.

**I**nstrūm ē dactylar. ad silitudiez ossiū dactuloy fca et  
onūz ad q. oliua: s. ipm. melioē forāz relinqt p. r. q. obligā  
r. ē. g. s. q. oliua: r. iteo ē. papui in ulcāto r. ossiū corrupcio  
nibz ē. forā ē tūis.

**I**nstrūm ē pūctale hūis cuspidē. gūatū r. rotūdāz. cu. q. cautizaciū  
sola. cut. r. edū. ai. r. sta. r. plata. r. nō. r. d. leat. ult. ai. ai. q.  
fuit. caugū. q. coit. uocāt. ad. nodulū. i. fontē. m. l. h. brachioy. et  
tibioy. a. ū. ē. planū. lōgū. ad. modū. radij. ai. canula. ut. nō. of  
fendat. lata. cu. q. cautizāt. mēbra. p. fida. ut. fistula. lacmal  
whip. n. s. u. u. s. u. et. tentes. **Q**uo. for. p.

**P**lata. **Q**uo. for. p. s. d. ē. tūis.

**C**anula h. **I**nstrūm ē. cautū. s. b. t. e.  
cu. q. p. n. ū. r. t. e. t. o. n. e. s. ai. r. e. n. a. c. i. s. l. a. t. i. s. r. p. f. o. r. a. t. u. a. l. e. t. a. u. t. e.  
i. s. t. u. d. c. a. u. s. t. i. ū. u. t. p. ū. c. t. a. a. d. n. o. d. u. l. ū. s. i. s. i. t. l. e. u. i. o. r. a. r. d. u. r. a. b. i. l. i.  
o. r. a. e. o. q. n. o. d. u. l. ū. e. g. r. e. d. i. t. r. e. c. a. d. i. t. s. e. x. e. t. n. i. d. i. g. e. t. l. i. g. a. t. i.  
r. e. d. i. o. s. a. l. e. t. o. a. n. o. **Q**uo. for. p. s. d. ē. tūis.

**T**enac. **I**nstrūm ē. cōulare. ai. q.  
ad. d. i. m. i. t. t. e. r. e. a. d. f. a. c. i. e. d. ū. q. c. a. u. t. i. a. a. d. n. o.  
d. u. l. c. a. m. p. l. a. t. a. q. f. o. r. a. m. b. z. p. f. o. r. a. t. a.  
s. u. p. s. t. ū. i. d. o. l. o. r. i. p. i. s. r. s. u. p. h. u. m. a. z. r. s. u. p. g. i. l. l. i. b. i. s. e. a. t. e. h. u. i. o. r. o. s. a. m.  
r. d. o. l. o. r. o. s. a. ē. f. o. r. ē. c. a. h. s.

**P**lata. **Q**uo. for. p. s. d. ē. tūis.  
q. m. q. u. a. t. b. i. l. o. c. u. o. r. t. e. l. e. t. p. r. r. s. i. g. n. e. t. r. a. p. p. l. i. c. a. t. a. p. l. a. t. a. a. t.  
c. a. n. u. l. a. s. i. a. s. i. t. e. t. e. t. p. m. a. t. s. i. m. e. i. p. i. s. u. n. o. ē. n. e. c. e. f. i. n. i. t. e. r. p. o. a. c.

**Guy de Chauliac « Chirurgie », XIV<sup>e</sup> siècle.**  
Cliché de la bibliothèque Inguimbertaine, Carpentras  
**Carpentras, bibliothèque Inguimbertaine ms 322**

Ces instruments chirurgicaux illustrent les pages du  
manuscrit « Chirurgie » de Guy de Chauliac. Ces outils  
sont encore les mêmes que ceux inventés par Abulcasis au  
XI<sup>e</sup> siècle et dont l’usage va perdurer jusqu’au XVII<sup>e</sup> siècle.